

IDW
ISSUE
9
COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG

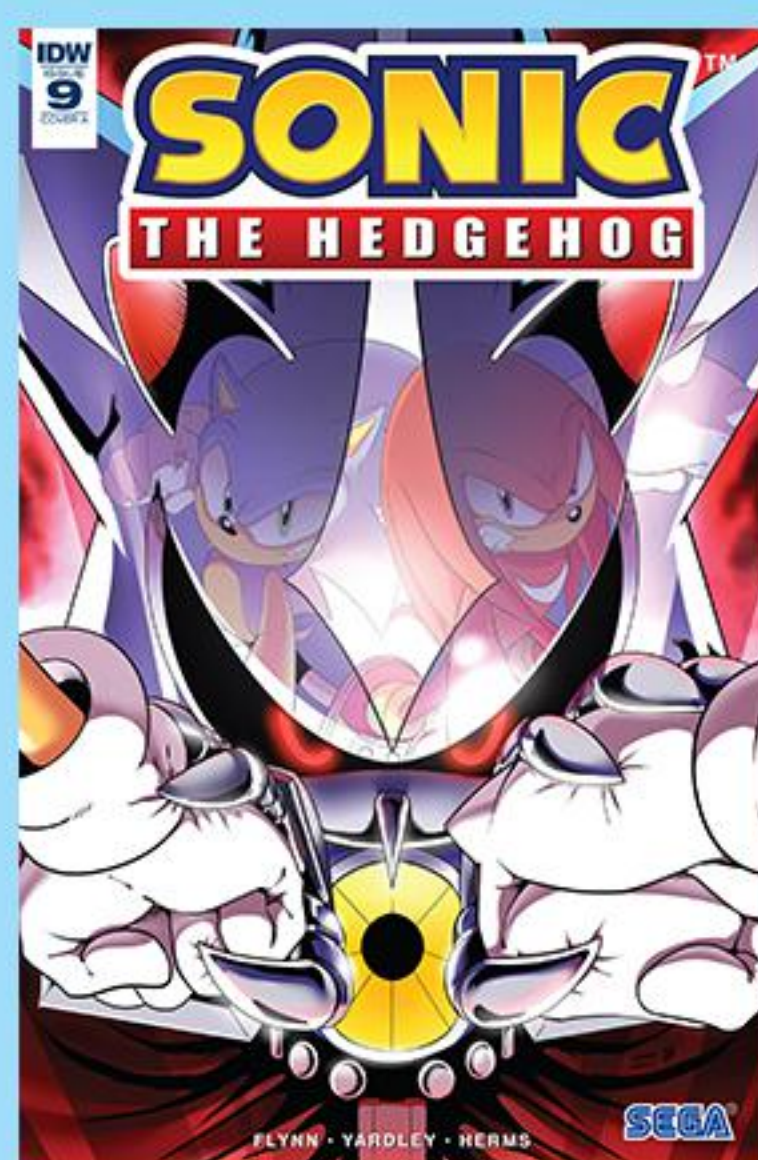


FLYNN • YARDLEY • HERMS

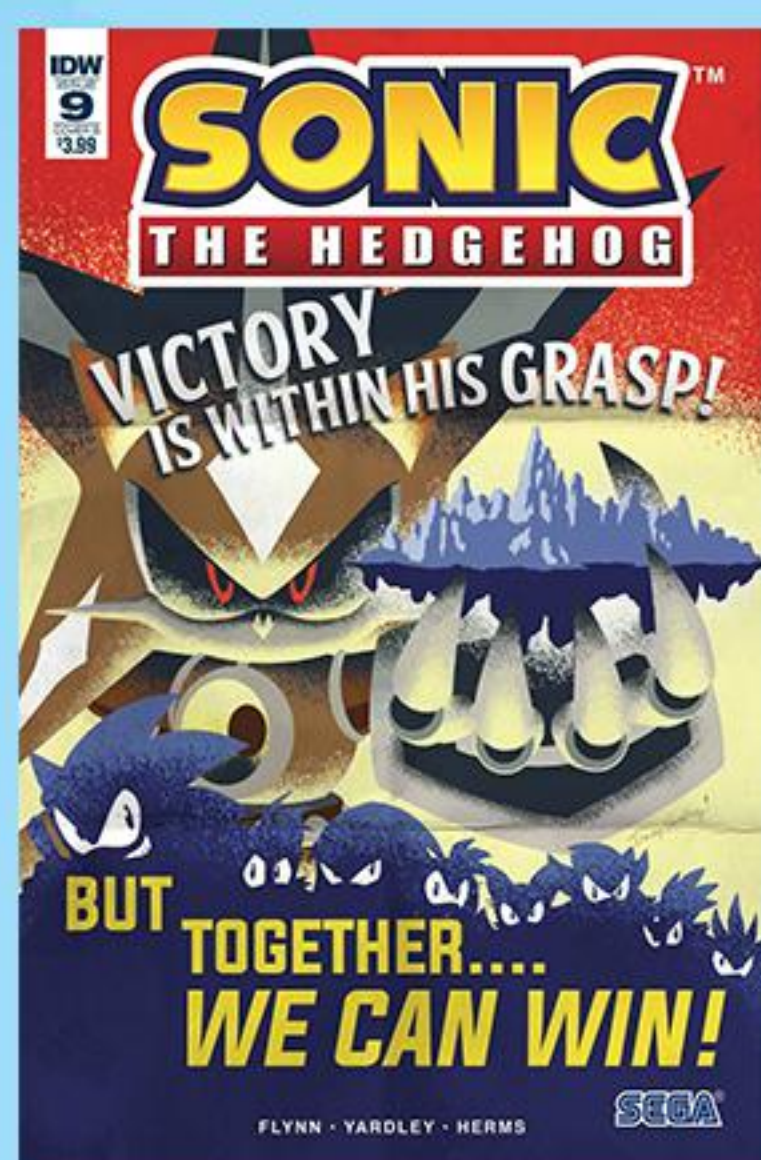
SEGA®



WRITTEN BY IAN FLYNN ART BY TRACY YARDLEY COLORS BY MATT HERMS
 LETTERS BY SHAWN LEE EDITED BY JOE HUGHES & DAVID MARIOTTE PUBLISHED BY GREG GOLDSTEIN



Cover A



Cover B



Cover Ri

TRANSLATION BY MO'IN M. QULIZADEH

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW[®]
www.IDWPUBLISHING.com

Greg Goldstein, President & Publisher • John Barber, Editor-In-Chief • Robbie Robbins, EVP/Sr. Art Director • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • Anita Frazier, SVP of Sales and Marketing • David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development
 Ted Adams, IDW Founder



Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
 YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com



SONIC THE HEDGEHOG #9. SEPTEMBER 2018. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2018 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

”من نئو متال سونیک هستم. من بزرگترین
سافته دست دکتراگمنم. من سونیک بوجه
تیغی هستم - پیشرفته تر.

”من از ناوگان آگ استفاده
کردم تا چیزی به فرشته رو
تسفیر کنم.

”من زمره بزرگ رو گیر
اوردم - قدرتمندترین
جوهر توی دنیا.

”من ”قهرمان ها“ رو گول
زدم که آفرین چیز برای
صعود من رو بوم بدن.“

”من برنده شدم!“



از همتون
ممنونیم که اینقدر
زود اومدین.

آره -
ما به همتون نیاز
داریم.





نئو متال سونیک
چیزیه منو گرفته! اون
اونو تبدیل به یه دژ
پرنده کرده!

و اون چیز ...
چیز رو روی زمرد
درست کرده.



تو این پایین
به ما داشتی
کمک میکردی.

و حالا ما
بوت کمک میکنیم
که فونت رو پس
بگیری.

من نباید چیزیه
رو ول میکردم ...



ما قراره
به سه تیم
تقسیم بشیم.

تیم یک و دو
قراره به خط ساحلی
حمله کنن و کنترل ناوگان
آگ روی چیزیه رو
از بین ببرن.



تیم سه
با نئو متال سونیک
اینجا رو به رو میشن.

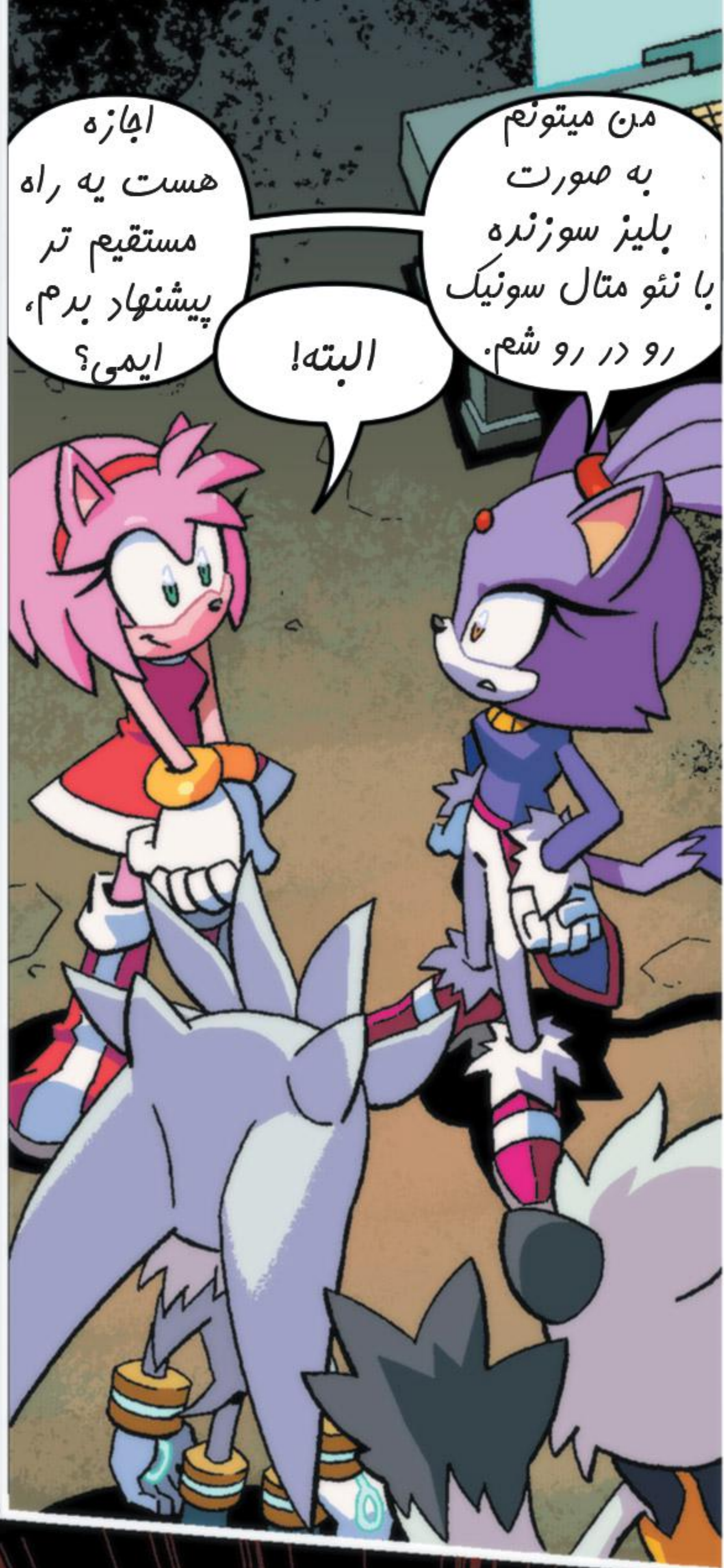
اونا زمرد
بزرگ رو پس میگیرن
و کنترل ناوگان رو از
دست فرماندهش میگیرن.





من تو تیم سه هستم.

فک کنم همه متوجه این شدن، تاکس.



اجازه هست یه راه مستقیم تر پیشنهاد بدم، ایمی؟

البته!

من میتونم به صورت بلیز سوزنده با نئو متال سونیک رو در رو شم.



وا-ها-ها-ات؟! اینپوری عالییه!

این پطوری ممکنه؟



همونطور که فیلی هاتون میدونید، آگه سونیک هر هفت تا زمرد آشوب رو داشته باشه، میتونه از قدرتشون استفاده کنه که تبدیل به سوپر سونیک بشه.

توی دنیای من، شبیه همین جواهر هارو داریم که بهشون میگن زمرد های سل. با قدرتشون، تبدیل به بلیز سوزنده میشم.

قدرت اینا بوده که تونسته منو اینجا بیاره. به عنوان محافظشون، همشون رو پیش خودم نگه داشتم.

اونا طوری نیستن که همینپوری استفاده کنی، ولی فک کنم این بهران بتونه استفادشون رو توجیه کنه.



هممم ...
شاید ما نباید ...

چرا نه؟
اینجوری که عالی
میشه!



فب-آره-ولی نئو کنترل زمرد
بزرگ رو به دست داره. اون
میتونه زمرد های آشوب رو
فنتی بکنه.
آگه همپین کاری رو
با زمرد های سل بکنه
چی؟

نمیتونه.
ازم نپرس که من
از کجا میدونم -
فقط درس زدیم.



پس آگه نئو پیو دیتا
بلیز رو کپی کرده باشه چی؟
اون لااقل میتونه از قدرت
های آتشیش استفاده کنه،
و بدتر اینکه زمرد های سل
رو مهار کنه.



شرمنده، بلیز.
ولی ترجیح من بوتره
دور و بر نئو نباشی.

اشکال نداره.
ممنون که منو متوجه
کردی.



ولی-نئو نباید دور و بر ناوگانش باشه.
بلیز، ازت میفوام که تیم یک باشی!
سونیک و ناکلز تیم سه هستن، پس
بقیه بچه ها - ما تیم دو هستیم!

همگی به کشتی جنگی!
بزن بدریم جزیره فرشته رو
آزاد کنیم!



واقعن ازت ممنونم
که اومدی برای کمک.
میدونم زیاد اهل جمع
نیستی.

اوکیه.



میزارم یکم تنها
باشی. اون پایین
مراقب خودت باش،
اوکی؟

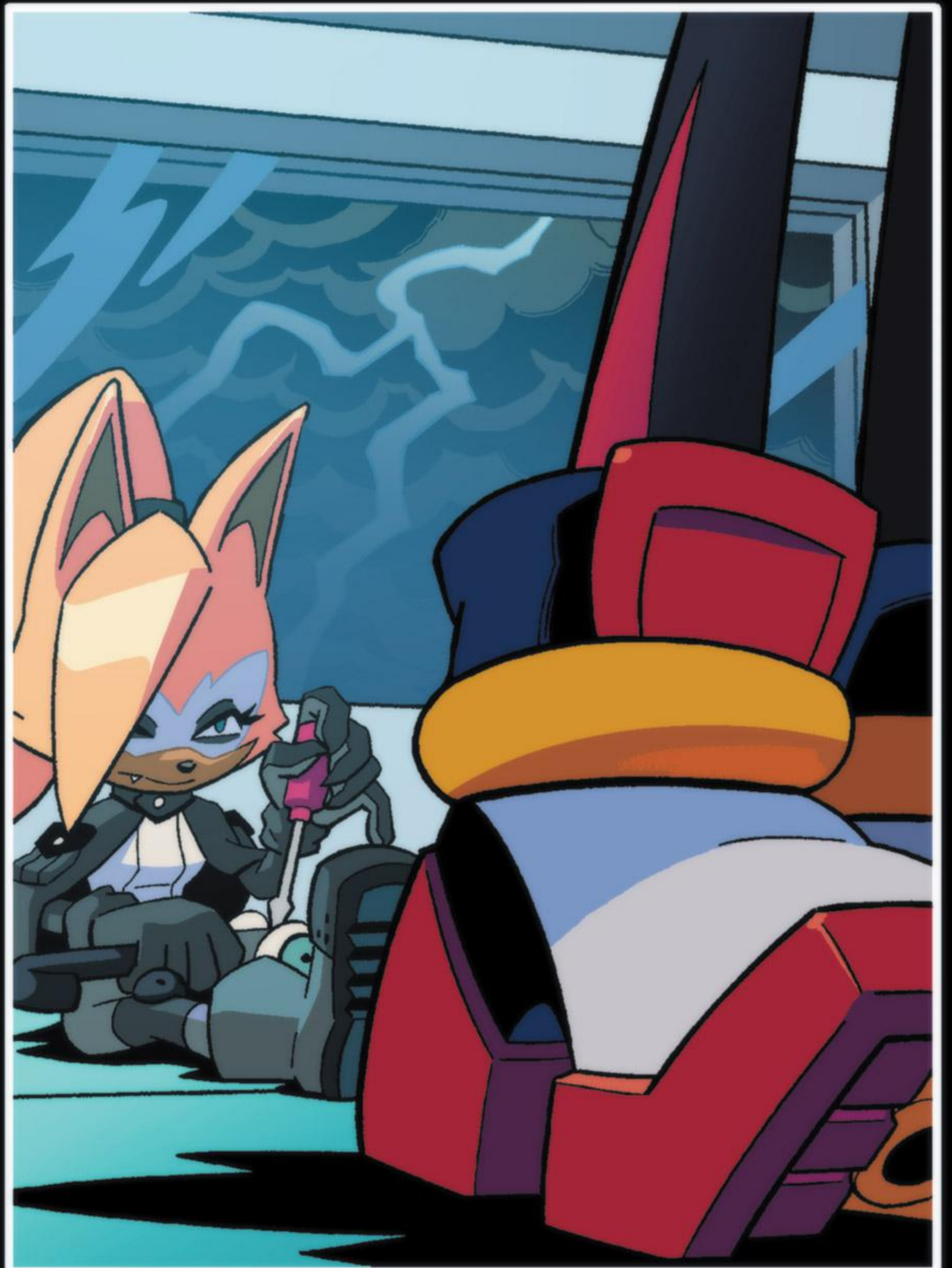
تو هم
همینطور.



باهاشون هم نظریم.
نمیدونستم تو هم میای
تو یه تیم بزرگ.

من برای
دلایل شفقی اینجام.

ممم ...
معلومه که اینطوره.





تو مطمئنی
اون یکی قابل
اعتمادیه؟

ویسپر؟ معلومه!
مسلمن دوست داره
از بقیه فاصله بگیره
...

یه جورایی منو
یار شاهزاده ای میدازه
که قبلن اینطوری بوده
...



هه. کمون میکنم
یکمی ... بد افلاق بودم ...
وقتی همدیگه رو برای
اولین بار دیدیم.



و حالا داریم
با قبیلی هاتون به
این جنگ میام.

اون پیرون
دهنمون سرویس
میشه. لطفن مراقب
فودت باش تنهایی.



نگران
نباش. ما امروز
برنده میشیم.

ها ها
حق با توئه. من
باید مثبت باشم.

من اینو
از بهترین یار
گرفتم.



از قدرت های
ذهنیت که استفاده
نمیکنی برای تقلب،
میکنی؟

ن-نه!
واقعن نمیتونم

یا اینکه داری از
دانش آیندت استفاده
میکنی؟!

اینپوری
که میگی کار
نمیکنه!



آروم! داشتم باهات
شوفی میکردم!

او-اوه.
شرمنده، من عادت
به ...



... صبرکن بینم ...

اوه، فایبی ...
پقدر دستت از مال
من گذتره .



پیا بابا! فقط سعی
کن یکم بازی کنی.
ذهنت از درگیری
در میاز.

نه. چیزم به
من نیاز داره. من
وقت واسه بازی
ندارم.

خب ...
پس همینطوری میفوی
اونبا وایستی تا که
برسیم؟

آره.

هرچور راحتی.



آسمون
پطوره، کاپیتان؟

فیلی عالیه
همینطور که میره.
چی شده اومدی
این بالا؟



فک کنم زیادی هیجان
زده ام که با بقیه
هستم.

الاناست که به جزیره
فرشته برسیم، و بهترین جایی
که میتونی باشی کنار رفیق
قلبانته.

ممنون،
همراه ما ازین
هم میگذریم.

همیشه
میکنیم.



KA-BLAM

و فیر سرمون
داشتیم یه لحظه
کنار هم میبودیم
...



نئو نیفواد
پیزی از دست برده!
کل ناوگان آگ داره
مارو بمبارون میکنه!

تو و ناکلز
برید اگستریم گیر
هاتون رو بردارید!
من تا جایی که میشه
نزدیک میشم ولی-

موفق
باشی،
داداش!

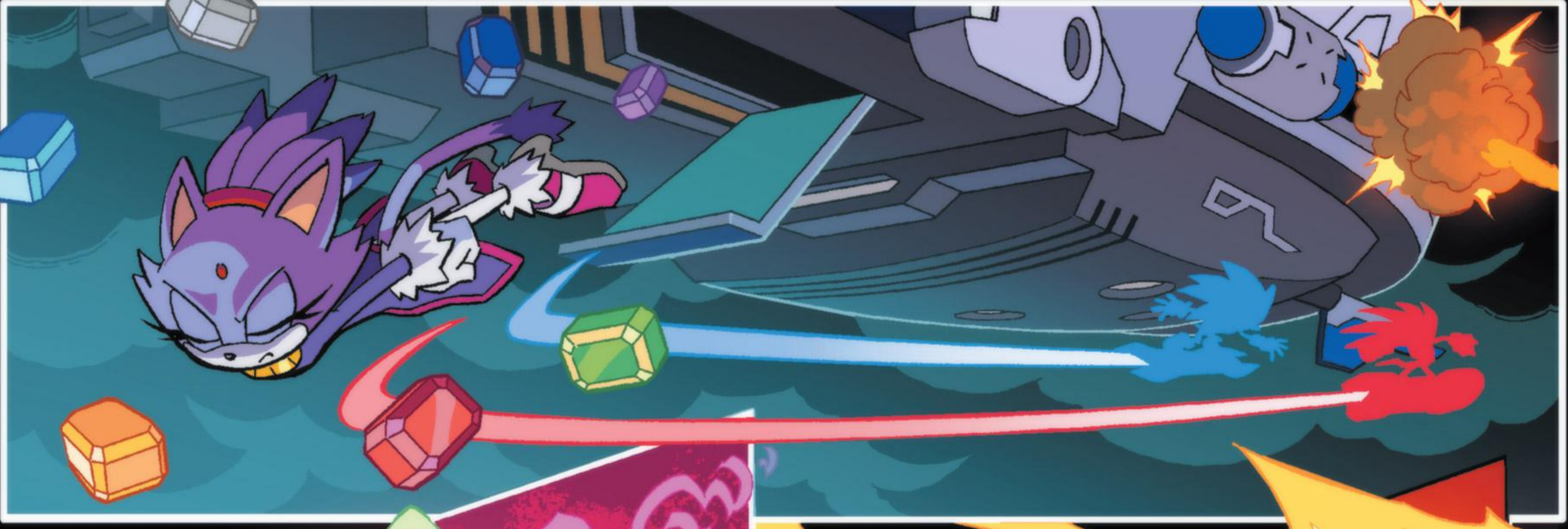


KA-BLAM



بلیزا! من میفوام تو ساحل غربی
فرود پیام! باید از همین جا به
سمت هدفت پرواز کنی!

متوجه شدی.
اصلن به این
فک نکن بقدر
بالاییم. رو این
لغظه تمرکز کن...







وکتورا!
تو با تیم کیا تیگس باش!
با هم باشین و کارتون
رو بکنید!
سیلورا!
وقت فرابکاریه!



روژا! تو با
شده ...
صبر کن!
شده کجاست؟!

واقعن فکر کردی
اون از دستورات پیروی
میکنه؟



من باید اینو بهتر
میدونستم. فب پس - من
رو تو مساب میکنم برای
تسلیفات.

انجام شده
فرضش کن.

تنگل! ویسپرا!
هوای تیلز رو داشته
باشین آگه فواست با
چیزی ور بره.

هاها
اصن اینا یعنی چی؟

نمیدونم!
تو اینجا باهوشی،
فودت میرونی!





من باید مأموریت
فودمو اینجا سریع تموم کنم.
نمیخواهم که دوستانم تا این حد
به تنهایی از فودشون دفاع
کنن.



هه ... دوستانم.
خیلی وقته تو زندگی
نداشتمشون ...



... ولی همکاری که
بتونم میکنم که سالم
بمونم!





فب ...
این فیلی
واضحه.

ما اینجا برای
گردش نیومدیم.
تکون بفور باید
بریم!



پیزی هس میکنی؟

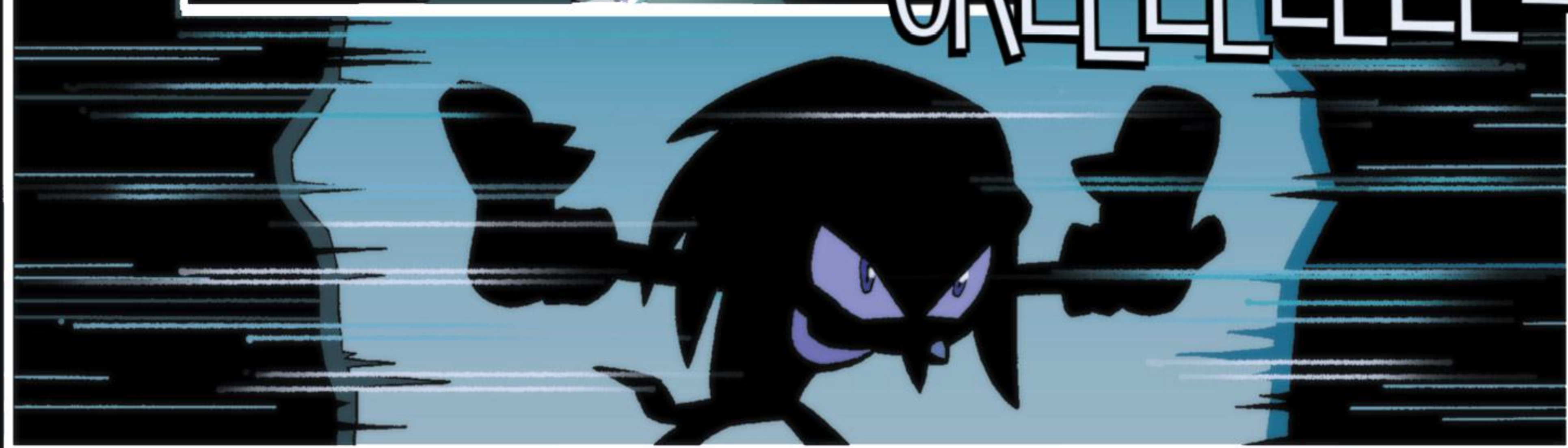
... نه.
قدرت زهره بزرگ
ازم گرفته شده.



WHAM

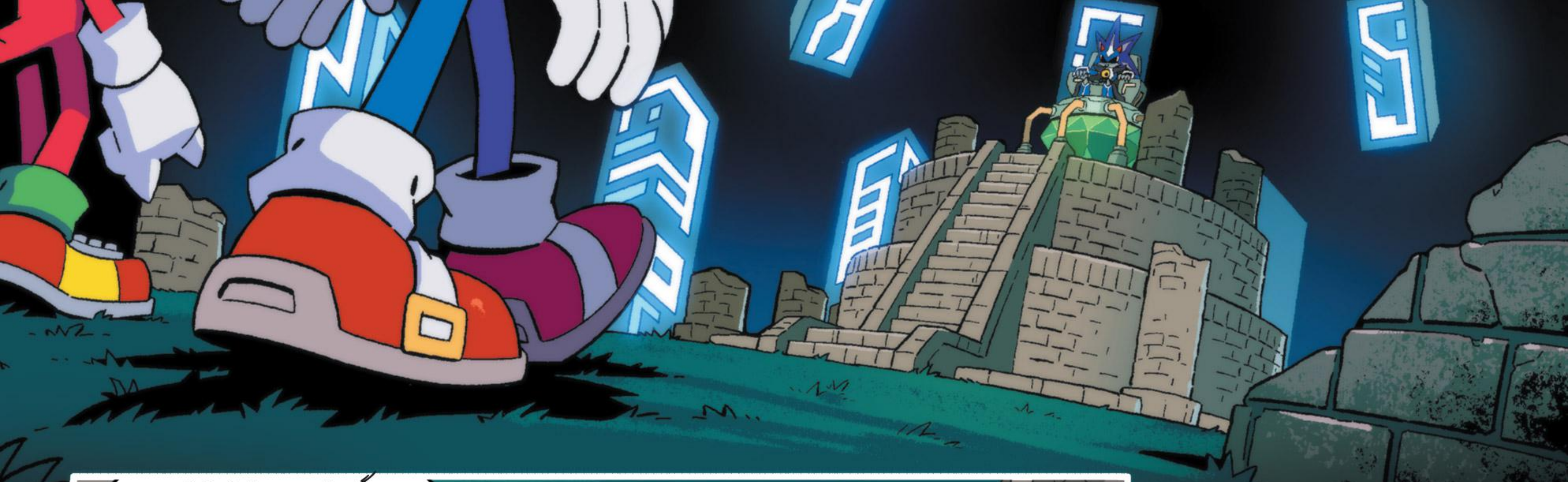


CREEEEEEEEEEK



نئو دارم
میا.

پففف، آه
اونقدری سریع
باشی که اول بهوش
برسی.



دیگه تمومه، تیغ تیغی.
دوستامون دارن چیزاتو خراب
میکنن، و ما اینجاییم که جلوتو
بگیریم.

زمرد بزرگ
رو آزاد کن!
هالا!



یکی یکی، همشون میشن
یه لکه سیاه روی زمین.
تلاش های ناپیز مقاومت
برای هیچ اهمیتی نداره.



و قدرت شما
دو تا در برابر قدرت
من قابل مقایسه
نیست.

هرچی تو بگی!
بریم بگیریمش،
ناکس!



FWASH

عالی.
فیسبیلی
عالی.

فب؟
مگه قرار نبود که
"پلومو بگیرین؟"

پیا.
نشونم بره که از
چی ساخته شدی.

NEXT TIME:
SONIC &
KNUCKLES
VS.
SUPERNEO
METAL!

مترجم : @Dark_Dead_End

: برای جلد های قبلی @sonicgc